



**Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb - č. zmluvy: B0182776
SIM karta s prideleným telefónnym číslom 0907904821; Ident. kód dodatku: 6923858
ID predajcu ID374DSP02**

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578 IČDPH SK202031578, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik“) a

Účastník	Účastník - Právnická osoba		
Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov:	Inšpektorát práce Nitra		
Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta):	Nitra, Jelenecká 49, 95038, Nitra		
Číslo OP / Pas:	Platnosť OP / Pas:	Rodné číslo/IČO: 00398551	
IČ DPH/DIČ:	Štátne občianstvo: SR		
Zastúpený: Bulla Róbert Ing.	Číslo OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Platnosť OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:	Rodné číslo:

(ďalej len "Účastník")

(pod skratou "P na pobyt" sa rozumie Povolenie na pobyt cudzinca)

na základe vzájomnej dohody uzavárajú tento dodatok k cíl. zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Dodatak"; cíl. zmluva o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sa slúžeb a iných služieb poskytovaných na základe Zmluvy ("Služby"), prípadne ďalšie osobitné podmienky využívania elektronických komunikačných odkazuje, výslove dohodnuté. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany")

ČI.1. Predmetom tohto Dodatku je

- 1.1 dohoda strán na aktiváciu účastníckeho programu resp. zmenie účastníckeho programu na účastnícky program (pokiaľ je v kolóne nižšie v tomto bode uvedené "+++++" zostáva účastnícky program nezmenený; uvedenie predmetného symbolu v ktorejkoľvek kolóne v Dodatku znamená, že stav určovaný danou kolónkou zostáva nezmenený oproti stavu pred podpisom Dodatku, pokiaľ priamo v texte vzájomujúcim sa k danej kolónke nie je uvedené inak)

1) **VPN06**

na SIM karte Podniku registrovanej na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, resp. na tej SIM karte Podniku, ktorá počas platnosti tohto Dodatku nahradí (najmä z dôvodu straty, krádeže, výmeny a pod.) SIM kartu Podniku registrovanú na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku (ďalej len "SIM karta").

- 1.2 dohoda strán o predaji zariadenia (ďalej len "MT") (zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ je v kolóne "Výrobné číslo MT" uvedené "+++++", tento údaj sa nebude uvádzat a že predmet kúpy teda MT je jasne a jednoznačne určený svojím typom)

2) **Typ MT** Samsung S5610

3) **Výrobné číslo MT (IMEI)** 356939054792832

Účastníkovi z majetku Podniku so zľavou z jeho spotrebiteľskej ceny za kúpnu cenu (po uplatnení zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny) s DPH (ďalej tiež "Kúpna cena")

4) **1,00 EUR**

Účastník sa zaväzuje zaplatiť prvú časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako "Prvá časť Kúpnej ceny")

5) **+++++**

bez bytočného odskladu po uzatvorení tohto Dodatku.

Zmluvné strany sa dohodli, že zvyšnú časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako "Zvyšná časť Kúpnej ceny")

6) **+++++**

zaplatí Účastník v splátkach nasledovne:

počet splátok:

7) **+++++**

výška splátky vrátane DPH

8) **+++++**

Pokiaľ je v kolónoch 5 až 8 uvedené "+++++", na Účastníka sa nevzťahujú ustanovenia Dodatku o splátkach v čl. 3 a Účastník je povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu naraz.

Účastník si je vedomý, že bežná maloobchodná (spotrebiteľská) cena MT bez zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH, za ktorú Podnik MT zo svojho majetku predáva, pokiaľ sa so záujemcom o kúpu MT nedohodne na podmienkach uvedených v tomto Dodatku, je

9) **80,00 EUR**

0016658641



Účastník si je vedomý, že MT je mu predávaný za Kúpnu cenu uvedenú vyššie v tomto bode len z toho dôvodu, že sa zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v bode 2.3 tohto Dodatku.

1.3

Akciev mobilné telefóny pre doterajších zákazníkov

10)

poskytne (resp. neposkytne viď nižšie) Podnik Účastníkovi aj ďalšie výhody a v prípade, že Podnik tieto ďalšie výhody Účastníkovi poskytne, tiež dohoda o právach povinnostíach strán spojených s poskytnutím týchto výhod. Podrobnejšia úprava práv a povinností strán spojených s poskytnutím ďalších výhod sú uvedené v dokumente

Bonusy ponuky "Ponuka NMD" zo dňa 13. 09.2013

11)

ktorý ako Príloha č. 1 tohto Dodatku tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť. V prípade, že je v predchádzajúcej vete uvedená kolónka vyplňená symbolom "+++++" strana podľa tohto bodu. Strany sa dohodli, že súčasťou Prílohy č. 1 môže byť aj úprava iných práv a povinností strán vrátane práv a povinností upravených v tele Dodatku.

1.4

a) aktivácií služby

"++++"

12)

b) o deaktivácii služby

"++++"

13)

c) o voľbe zvýhodneného čísla (resp. viacerých zvýhodnených čísel), ak sa Strany dohodli na aktivácií (bonusovej) služby Nekonečné volania na vybrané tel. číslo v sieti Orange, alebo o voľbe Rodinných TC (podľa ich definície v Cenniku služieb), ak sa Strany dohodli na aktivácií bonusovej služby Nekonečno v rodine

"++++"

14)

d) o aktivácií Mesačného predplatného vo výške

"++++"

15)

e) o poskytnutí zvýhodnenia (pokiaľ je nasledujúca kolónka vyplňená symbolom "++++") Účastník neziská žiadne zo zvýhodnení uvedených v Prílohe Dodatku, ktoré sú podmienene uvedením kľúčových slov resp. slovných spojení stanovených v príslušných ustanoveniach Prílohy Dodatku, pričom právo na ostatné zvýhodnenia takisto podmienkou nepodmienene nie je týmto dohnuté

"++++"

16)

f) že ak je v kolóne uvedenej v tomto písmene uvedené telefónne číslo pridelené SIM karte, v súvislosti, s ktorou sú splnené podmienky dohodnuté v príslušnom ustanovení Prílohy č. 1 Dodatku, ktoré odkazujú na toto písmeno, nastanú právne účinky uvedené v predmetnom ustanovení Prílohy č. 1 Dodatku:

"++++"

17)

g) že ak je v kolóne uvedenej v tomto písmene uvedené jedno alebo viac SN, v súvislosti, s ktorými sú splnené podmienky dohodnuté v príslušnom ustanovení Prílohy č. 1 Dodatku, ktoré odkazujú na toto písmeno, nastanú právne účinky uvedené v predmetnom ustanovení Prílohy č. 1 Dodatku:

"++++"

18)

1.5 dohoda strán, že Účastník je povinný uhradiť Podniku poplatok za aktiváciu SIM karty resp. administratívny poplatok za vykonanie nevyhnutných zmien v systémoch Podniku súvisiacich s kúpou koncového telekomunikačného zariadenia uvedeného v bode 1.2 tohto článku za cenu so zľavou (ďalej len "Poplatok") vo výške s DPH

8,00 EUR

19)

ČI.2. Práva a povinnosti Podniku a Účastníka

2.1 Účastník je povinný zaplatiť Podniku kúpnu cenu MT vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.2 ako aj Poplatok vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.5. Účastník je povinný zaplatiť Kúpnu cenu a Poplatok na základe faktúry vystavenej Podnikom v lehote uvedenej vo faktúre, inak do 15 dní odo dňa vystavenia faktúry, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpnej ceny v spätákach. V prípade, že Podnik o to Účastníka požiada, je tento povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu MT s DPH a/alebo Poplatok v hotovosti na predajnom mieste, na ktorom s Podnikom Účastník uzavrel tento Dodatok, a to vo forme predavku; to platí, ak sa zmluvné strany nedohodli na splácaní Kúpnej ceny v spätákach.

2.2 Strany sa dohodli, že Účastník je povinný počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, mať na SIM karte aktivované a užívať služby (resp. službu) definované v ustanoveniach písmen a) a b) tohto bodu, príčom záväzky podľa písmen a) a b) tohto bodu majú povahu alternatívnych povinností teda platí, že pokiaľ sú na SIM karte aktivované služby (služba) uvedené v písmene a) Účastník nie je povinný zároveň plniť v súvislosti so SIM kartou svoj záväzok podľa písmena b) a naopak (t.j. ak má na SIM karte aktivovanú službu resp. aktivované služby uvedené v písmene b) tohto bodu, nie je povinný plniť svoj záväzok podľa písmena a) tohto bodu).

a) Účastník sa zaväzuje, že v prípade, ak nebude mať na SIM karte aktivovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych paušálov Sova, Delfín, Kangura a Panter alebo niektorý z účastníckych programov Nekonečné volania v Orangel - Večer a Víkend, Nekonečné volania v Orangel - Nonstop, počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, bude mať aktivovaný na SIM karte taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) stanovená príjmenšom na sumu

4,98 EUR

20)

(v prípade, že je v kolóne okrem sumy uvedený aj konkrétny účastnícky program alebo typ účastníckeho programu, Účastník neporuší svoje povinnosti, ak bude mať predmetný účastnícky program resp. účastnícky program daného typu aktivovaný na SIM karte počas doby uvedenej v bode 2.3 tohto článku ani v prípade, že výška mesačného poplatku uvedeného účastníckeho programu alebo typu alebo viacerých typov účastníckych programov bez sumy, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný len niektorý z uvedených účastníckych programov alebo účastnícky program uvedeného typu, a to bez ohľadu na výšku ich mesačných poplatkov) a teda že počas tejto doby nebude mať na SIM karte aktivovaný (ani nepožiadala o zmene účastníckeho programu na) účastnícky program s nižším mesačným poplatkom, ako je výška mesačného poplatku uvedená vyššie v tejto vete (pri plnení vete záväzku sa berie do úvahy výška mesačného poplatku po uplatnení zľav, ktoré mu na základe akejkoľvek právnej skutočnosti poskytne Podnik). Aktivácia účastníckeho programu podľa prvej vety tohto písmena na SIM karte alebo aspoň žiadosť o aktívaciu takého účastníckeho programu na SIM karte (v čl. 1 bode 1.1 Dodatku alebo inou formou na to stanovenom Podnikom) a jeho následná skutočná aktívacia je podmienkou platnosti tohto Dodatku a teda aj podmienkou na vznik nároku na kúpu MT za kúpnu cenu.

b) Účastník sa zaväzuje, že v prípade, ak bude mať na SIM karte aktivovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych paušálov Sova, Delfín, Kangura a Panter alebo niektorý z účastníckych programov Nekonečné volania v Orangel - Večer a Víkend, Nekonečné volania v Orangel - Nonstop, bude mať počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, aktivovanú na SIM karte takú kombináciu aktivovaného účastníckeho programu, aktivovaného Mesačného predplatného a doplnkových služieb Nekonečné volania na vybrané tel. číslo v sieti Orange, Nekonečno v rodine, Poistenie faktúry, Nekonečné SMS, Správy do všetkých sietí 70+, Prenos Mesačného predplatného, za všetky standardné balíky služby Nekonečný internet mobile, za doplnkové balíky služby Nekonečný internet v mobile Balík Zákaznícka zóna, Balík OrangeChat, Orange knižica a TV v mobile, mesačného poplatku za doplnkové služby TV v mobile s Archívom, Haló Svet, Nekonečné hovory Európa, Nekonečné hovory Svet, Moja Európa, Moja Európa+, Môj Svet, Náhradný telefón, Európa dátta, Svet dátta, Prichádzajúce hovory v EÚ, Prednosťna starostlivosť a Exkluzívna starostlivosť, u ktorej výška súčtu mesačných poplatkov (vrátane DPH) za tieto účastnícke programy, služby, balíky, doplnkové služby a za

0018658641

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: B0182776

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)



Mesačné predplatné (vrátane DPH) je rovná alebo vyššia ako

4,98 EUR

21)

Povinnosť Účastníka podľa tohto písma je splnená aj v prípade, že kombinácia služieb, z ktorej sa ráta súčet mesačných poplatkov podľa predchádzajúcej vety, nebude pozožstavať zo všetkých balíkov, služieb alebo iných plnení vymenovaných v predchádzajúcej vete. Pri plnení záväzku podľa tohto bodu sa berie do úvahy výška mesačných poplatkov za Mesačné predplatné, účastnické programy, služby balíky resp. doplnkové služby po uplatnení zľav, ktoré mu na základe akejkoľvek právnej skutočnosti poskytne Podnik. Ustanovenia druhej vety písma a) tohto bodu platia primerane aj pre právne vzťahy podľa tohto písma, pokiaľ v tomto programu na SIM kartu (v čl. 1 bode 1.1 Dodatku alebo inou formou na to stanovenou Podnikom) a jeho následná skutočná aktivácia je podmienkou platnosti tohto Dodatku a teda aj podmienkou na vznik nároku na kúpu MT za kúpnú cenu.

2.3

Účastník sa zaväzuje, že po dobu

24

22)

mesiacov odo dňa uzavretia tohto Dodatku (ďalej tiež "doba viazanosti")

- a) zotrva v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku ako účastník Služieb poskytovaných mu Podnikom prostredníctvom SIM karty a že po celu účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy a/alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosti (bez ohľadu na skutočné právne následky uvedeného úkonu); nepožiadala o vypojenie z prevádzky, alebo o dočasné deaktiváciu SIM karty (pokiaľ mu takéto povinnosť nevyplýva zo Zmluvy, pričom v takom prípade je povinný bez zbytočného pokračovať v užívaní Služieb prostredníctvom inej SIM karty, ktorá nahradí vypojenú resp. deaktivovanú SIM kartu);
 - b) sa nedopustí takého konania, alebo, nedá svojim konaním žiaden taký podnôr a ani neumožní také konanie, na základe, ktorého by Podnik vzniklo právo odstúpiť od alebo na základe ktorého by bol Podnik oprávnený mu v dobe viazanosti dočasne obmedziť alebo preniesť poskytovanie Služieb;
 - c) bude mať na SIM karte aktivovaný program (resp. taký variant účastnického programu) alebo takú kombináciu v bode 2.2 písmeňe b) uvedených služieb (resp. iných produktov), že nedôjdzie k porušeniu záväzku Účastníka uvedeného v bode 2.2 tohto článku;
 - d) bude včas a riadne uhrádzať cenu za Služby a iné svoje peňažné záväzky voči Podniku, a súčasne bude včas a riadne uhrádzať Podniku iné platby, ktoré je povinný platiť Podniku, a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažné záväzky voči Podniku, avšak Účastník je povinný ich uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku tretej strany;
 - e) V prípade telefónnych čísel, ktoré boli v rámci prenositeľnosti čísla prenesené k Podniku od iného podniku (ďalej len "prenesené číslo") sa doby viazanosti nedokončeného prenosu čísla aktívnu; doba viazanosti tak začína plynúť až prvou aktívaciou SIM karty po ukončení prenosu čísla. V prípade, ak Účastník uzavíra tento Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, sa doby viazanosti nezapočítavajú prvých sedem pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku; doba viazanosti tak začína plynúť až po uplynutí siedmich pracovných dní nasledujúcich po nadobudnutí platnosti Dodatku. V týchto prípadoch je však Účastník povinný plniť si povinnosť uvedenú v čl. 2.3 a), c) a e) po celu dobu pred začiatím viazanosti (odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do začiatia plynutia doby viazanosti), ako aj po celu dobu viazanosti.
- 2.5
- Účastník si je vedomý, že MT je mu predávaný za Kúpnú cenu uvedenú v čl. 1 bode 1.2 Dodatku, ktorou výbera sa rovná rozdiel medzi spotrebiteľskou (trhovou) cenou SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodatku po dobu dohodnutú v tomto Dodatku, pričom nedodržanie tohto záväzku (konkrétnie záväzakov uvedených v článku 2 v bode 2.2, 2.3 alebo 2.4) vzhľadom na výšku zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT, ako aj na prípadnú obsah Prílohy č. 1 Dodatku (pokiaľ je súčasťou Dodatku takáto príloha), by spôsobilo, že Podniku vznikla škoda (minimálne v rozsahu zľavy zo spotrebiteľskej ceny MT). V nadväznosti na ustanovenia predchádzajúcej vety sa Strany dohodli, že Účastník je povinný Podniku uhradiť nižšie v tomto bode uvedenú zmluvnú pokutu v prípade porušenia nížšej v tomto bode uvedenej povinností nasledovne:
- a) ak Účastník počas doby viazanosti uvedenej v čl. 2 bode 2.3 Dodatku poruší svoju povinnosť včas a riadne uhradiť cenu za Služby alebo povinnosť uhradiť včas a riadne iný povinnosť voči Podniku alebo povinnosť uhradiť včas a riadne Podniku inú platbu, ktorú je povinný platiť Podniku (a to aj v prípade, ak sa nejedná o peňažné záväzky voči Podniku, avšak Účastník je povinný ho uhradiť Podniku alebo prostredníctvom Podniku), alebo ak Účastník počas doby viazanosti uvedenej v článku 2 bode 2.3 Dodatku poruší svoju povinnosť zotrvať v zmluvnom vzťahu s Podnikom podľa Zmluvy v znení tohto Dodatku a po celu dobu viazanosti užívať bez prerušenia Služby prostredníctvom SIM karty alebo Účastník poruší svoju povinnosť neuskutočniť žiadny taký úkon, ktorý by smeroval k ukončeniu alebo účelom ktorého by malo byť ukončenie platnosti Zmluvy a/alebo Dodatku pred uplynutím doby viazanosti (bez ohľadu na to, či je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške

79,00 EUR

23)

Zmluvná pokuta (resp. v prípade, že sa výška zmluvnej pokuty počas doby viazanosti od určitého okamihu postupne znižuje, platí toto ustanovenie pre zmluvnú pokutu, v jej výške, ako je táto stanovené pre obdobie pred Druhou časťou doby viazanosti) predstavuje rozdiel medzi bežnou maloobchodnou (spotrebiteľskou) cenou MT bez predaj MT Účastníkovi, (uvedenou v článku 1 bode 1.2 v kolóne označenej číslom 9) a Kúpnou cenu t.j. kúpnou cenu s DPH, za ktorú Podnik predal MT Účastníkovi, (uvedenou v článku 1 bode 1.2 v kolóne označenej číslom 4).

Právo na zmluvnú pokutu podľa tohto bodu vznikne samotným povinnosťou Účastníka, a to v okamihu porušenia povinností Účastníkom, pričom toto právo nie je podmienkou aktívnej žiadnej úkonu za strany Podniku (napr. odstúpením od Zmluvy alebo prerušením či obmedzením poskytovania Služieb v prípade porušenia povinnosti podľa bodu 2.3 písmeňa c) tohto článku).

2.6

Účastník súhlasi s tým, že ak počas doby platnosti tohto Dodatku dôjde na základe jeho žiadosti alebo z dôvodov jeho zavinenia k dočasnej deaktivácii jemu pridelenej SIM karty a v dôsledku toho k obmedzeniu alebo k prerušeniu poskytovania Služieb podľa Zmluvy, že doba po ktorú nebude z týchto dôvodov používať tieto Služby sa nezapočíta do doby viazanosti. Táto skutočnosť nezrabuje Účastníku jeho povinnosť zaplatiť Podniku za túto dobu cenu Služieb, pokiaľ mu tato povinnosť v zmysle Zmluvy vznikne, ani povinnosti plniť svoje záväzky dohodnuté v písmeňach a) a c) bodu 2.3 tohto článku .

2.7

Podnik je povinný splniť si všetky svoje povinnosti, ktoré preňho vyplývajú zo Zmluvy a tohto Dodatku, najmä (i) predaj Účastníkovi MT za dohodnutú Kúpnú cenu a prevleť na Účastníkovo vlastnícke právo k MT a odovzdať mu ho za predpokladu, že Účastník splní všetky podmienky potrebné pre vznik nároku na kúpu MT za Kúpnú cenu v súlade s týmto Dodatkom; (ii) poskytovať Účastníkovi Služby podľa Zmluvy a tohto Dodatku.

2.8

V prípade, ak má v okamihu uzavierania tohto Dodatku Účastník v súvislosti so SIM kartou aktivovanými službami Náhradný telefón a teda je v platnosti Dodatok k Zmluve poskytovaní verejných služieb o aktívacií služby Náhradný telefón (alebo Dodatok k Zmluve o pripojení o aktívacií služby Náhradný telefón), v záhlaví ktorého je uvedené to isté telefónne číslo ako v záhlaví tohto Dodatku, (ďalej len "Dodatak o NT"), uzavretin tohto Dodatku základná platnosť Dodatku o NT (a dochádza k okamžitej deaktivácií služby Náhradný telefón aktívnejnej a užívanjej na základe Dodatku o NT zo SIM karty). V prípade zániku Dodatku o NT podľa predchádzajúcej vety, môže (ale nemusí) Účastník v súvislosti so SIM kartou požadovať o novú aktívaciu služby Náhradný telefón, pričom v tomto prípade je povinný uzavrieť nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktívacií služby Náhradný telefón. V prípade zániku Dodatku o NT podľa prvej vety tohto bodu bude mať tato skutočnosť v závislosti od okolností uvedených v jednotlivých písmeňach tohto bodu za následok vznik nároku na prvého stavev uvedených v nasledovných písmeňach tohto bodu:

- a) Ak sa nejedná o prípad podľa písmeňa d) alebo e) tohto bodu a Účastník už na základe Dodatku o NT zakúpil koncové telekomunikačné zariadenie, je povinný uhradiť v súvislosti so zánikom Dodatku o NT sumu vo výške zostávajúcich neuhradnených mesačných poplatkov za službu Náhradný telefón (vrátane DPH) do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti (t.j. sumu rovnajúcej sa súčinu mesačného poplatku za službu Náhradný telefón a počtu mesačných poplatkov, ktoré boli v súlade s ustanoveniami Dodatku o NT uhradiť do konca doby viazanosti podľa Dodatku o NT, avšak ktoré v dôsledku zániku Dodatku o NT dosiaľ neuhradili).
- b) Ak sa nejedná o prípad podľa písmeňa d) alebo e) tohto bodu a Účastník pred zánikom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zariadenie a súčasne požadal o novú aktívaciu služby Náhradný telefón v súvislosti so SIM kartou a podpísal príslušný nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktívacií služby Náhradný telefón, v ktoromé záhlaví je uvedené telefónne číslo SIM karty, Účastníkovi zánikom platnosti Dodatku o NT nevznikne povinnosť uhradiť záväzajúce nevyučitované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti (zánikom Dodatku o NT zániká tiež právo na kúpu koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou, ktoré mu vyplývalo z jeho ustanovení).
- c) Ak sa nejedná o prípad podľa písmeňa d) alebo e) tohto bodu a Účastník pred zánikom Dodatku o NT nezakúpil na základe Dodatku o NT koncové telekomunikačné zariadenie a súčasne nepožadal o novú aktívaciu služby Náhradný telefón v súvislosti so SIM kartou a nepodpísal nový Dodatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb o aktívacií služby Náhradný telefón, v ktoromé záhlaví je uvedené telefónne číslo SIM karty, Účastníkovi zánikom platnosti Dodatku o NT nevznikne povinnosť uhradiť záväzajúce nevyučitované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti (zánikom Dodatku o NT zániká tiež právo na kúpu koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou, ktoré mu vyplývalo z jeho ustanovení).
- d) Ak v okamihu uzavretia Dodatku je na SIM kartu aktivovaný taký účastnický program, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón a Účastník požadal o aktívaciu takého účastnického programu, ktorého súčasťou je služba Náhradný telefón, a tento účastnický program mu bude aj skutočne na SIM kartu aktivovaný, Účastníkovi zánikom platnosti Dodatku o NT nevznikne právo na zľavu, ako v prípade podľa písmeňa b) tohto bodu ani mu nevznikne povinnosť uhradiť záväzajúce nevyučitované mesačné poplatky za službu Náhradný telefón, ktoré bol na základe Dodatku o NT povinný uhradiť do konca pôvodne v Dodatku o NT dohodnutej doby viazanosti (zánikom Dodatku o NT zániká tiež právo na kúpu koncového telekomunikačného zariadenia za cenu so zľavou, ktoré mu vyplývalo z jeho ustanovení).

0018658641

Dodatak k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: B0182776

Číslo účastníka (vyplňa Orange Slovensko, a.s.)



- 4.3 Dodatok nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíšu obe jeho strany, ak sa strany ďalej nedohodli na odložení účinnosti niektorých ustanovení. Ak k jeho podpisaniu nedôjde obidvojmi stranami Dodatku v jeden deň, nadobudne platnosť a účinnosť deň, v ktorom ho podpíše oprávnený zástupca Podniku až po uzavretí Dodatku v rámci režimu zásielkového predaja, sa Dodatok uzavŕta na dobu určitú odo dňa nadobudnutia platnosti Dodatku až do uplynutia viazanosť ktorých vykonanie nie je možné bez toho, aby bola aktívovaná SIM karta, a to v zmysle Podmienok prenositeľnosti telefónneho čísla. Príjemiaci podnik. Ak Účastník ustanovenia specifikujúce začiatok poskytovania jednotlivých osobitných zvyhodnení, nadobudnú účinnosť až uplynutím siedmeho pracovného dňa nasledujúceho po zvyhodnení však ostáva nezmenený. V prípade, ak Účastník uzavretí tento Dodatok v rámci režimu zásielkového predaja, neoddeľiteľnou súčasťou Dodatku sú aj podmienky zásielkového predaja a Účastník podpisom Dodatku vyjadruje s nimi súhlas.
- 4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že okamihom nadobudnutia platnosti Dodatku sa mení dohodnutá doba platnosti Zmluvy, pokiaľ táto nebola uzavretá na dobu určitú, vo svojej časti týkajúcej sa SIM karty na dobu určitú zhodnú s dobu platnosti Dodatku, pričom okamihom zániku Dodatku sa mení doba platnosti Zmluvy v časti týkajúcej sa SIM karty na dobu neurčitú. Zánikom platnosti Dodatku nie je dotknutá platnosť Zmluvy.
- 4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť Dodatku skončí pred uplynutím doby, na ktorú bol uzavretý v zmysle bodu 3.3 tohto článku, zánikom platnosti Zmluvy alebo na základe dohody zmluvných strán. V prípade, že Účastník poruší svoju povinnosť takým spôsobom, že Podnik voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty sumy zmluvnej pokuty na Podnikom určený účet). Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že obsahom Prílohy č. 1 je poskytnutie zľavy alebo iného zvyhodnenia Účastníkovi, okamihom porušenia povinností Účastníka takým spôsobom, že Podnik voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodatku, zaniknú všetky práva Účastníkovi na poskytovanie týchto zľav a/alebo iných zvyhodnení, pokiaľ nie je v ustanoveniach Prílohy č. 1 výslovne uvedené niečo iné.
- 4.6 Tento Dodatok je neoddeľiteľnou súčasťou Zmluvy. Strany sa vyhotovuje vo dvoch rovnopisoch, po jednom pre Účastníka a Podnik.
- 4.7 Strany sa dohodli, že v prípade, keď Podnik pozastaví poskytovanie Služieb podľa Zmluvy a tohto Dodatku, prípadne ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodatku z pozastaveného Služby, platia ustanovenia Zmluvy a tohto Dodatku v plnom rozsahu tak, ako keby k pozastaveniu poskytovania Služieb prípadne k odstúpeniu od Zmluvy nebolo došlo.
- 4.8 Účastník vyhlasuje, že pred uzavretím tohto Dodatku bol podrobne oboznamený s právami, ktoré z neho vyplývajú ako aj so všetkými podmienkami a/alebo povinnosťami, ktoré sa podľa neho nazvali splniť, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozornený na príslušné dosledky, ak tieto podmienky a/alebo povinnosťi nesplní alebo poruší.
- 4.9 Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník z akýchkoľvek dôvodov stratí právo na užívanie účastníckeho programu (resp. jeho variantu), ktorý má na SIM karte aktivovaný a zároveň včas nepožiadala o aktiváciu iného účastníckeho programu, je Podnik oprávnený aktivovať mu na SIM karte iný účastnícky program, ktorý splňa úkon na vykonanie včas, pokiaľ nebude z technických, administratívnych alebo iných dôvodov Podnik schopný vykonať požadovanú zmene vzhľadom na krátkosť programu.
- 4.10 Účastník svojim podpisom berie na vedomie, že v súvislosti s prijatím nového zákona č. 351/2011 Z.z. boli k 1.1.2012 vydané nové Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s.
- 4.11 Strany sa dohodli, že Podnik má následne v tomto bode uvedené právo a Účastník potvrzuje svojim podpisom, že sa s touto skutočnosťou oboznámil a berie ju na vedomie. Podnik je oprávnený pre každé zariadenie, ktorého predaj je predmetom tohto Dodatku a ktoré možno využiť na užívanie verejnej telefónnej služby, technicky doby, počas ktorej je Účastník zavádzaný podľa tohto Dodatku užívať služby v tom stanovené v dohodnutom rozsahu a/alebo štruktúre) v inej sieti, ako je verejná telefónna súťaž Podniku (tzv. blokovaním zariadenia na sieť a/MC-lock). Účastník vyhlasuje, že sa oboznámi so skutočnosťami uvedenými v tomto bode a s ich vedomím kupuje tovar do svojho vlastníctva. Vzhľadom na uvedené nevznikajú Účastníkovi zo výšio v tomto bode uvedených dôvodov žiadne právne nároky voči ceny tovaru, (c), právo z hore uvedených dôvodov odstúpiť od kúpnej zmluvy (požadovať vrátenie celej kúpnej ceny zaplatenej za tovar), alebo akékoľvek iné právne.
- 4.12 Bez ohľadu na ostatné ustanovenia tohto Dodatku platí, že v prípade, ak sa na tento Dodatok vzťahuje režim povinného zverejňovania zmluv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, tento Dodatok nadobudne účinnosť dňom ustanovením. Týmto ustanovením nie sú dotknuté odkladacie alebo rozvozovacie podmienky, ak sú dohodnuté v tomto Dodatku.
- 4.13 V prípade, ak vyjedol Účastník svoj súhlas označením položky "Súhlasím s dohodou" uvedenej nižšie v tomto bode a podpisom tohto Dodatku, strany Zmluvy sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi stranami vzniknú na vzájomných zmluvných vzťahoch existujúcich, a ktorí aj zo zmluv uzavretých medzi nimi v budúcnosti (to znamená, všetky rozhodnutia v rozhodcovskom konaní pred stálym rozhodcovským súdom, ktorý bude vybraný žalobcom zo zoznamu stálych rozhodcovských súdov vedeného Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Týmto nie je dotknuté právo žalobcu obrátiť sa s návrhom na začatie konania na príslušný všeobecný súd dodatku k nej sa netýka ustanovenie tohto bodu, ktoré budú trvať aj po ukončení platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej).

Súhlasím s dohodou

Nesúhlasím s dohodou

- 4.14 a) Limit 250 účastníckych čísel
V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodatku na SIM kartu aktivovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych paušálov Delfín, Kengura a Panter alebo niekoľký z účastníckych programov Nekonečné volania v Orange - Večer a Víkend, Nekonečné volania v Orange - Nonstop alebo niektorú z dopinovkových služieb Nekonečne medzinárodné hovory Európa, Nekonečné medzinárodné hovory Svet, Nekonečné správy alebo akúkoľvek inú službu v zmysle Cenníka služieb alebo v zmysle Dodatku, ktorá obsahuje nekonečné volania alebo SMS a MMS v stanovenom časovom rozpätí (za stanovené časové rozpätie sa považuje pre účely tohto bodu aj prípad, keď nekonečné volania resp. SMS a MMS možno využiť bez časového obmedzenia) (dalej takisto služba ako "Balík"), platia pre uvedený Balík nasledovné pravidlá: Balík obsahuje neobmedzené množstvo predplatenej volaní alebo SMS a MMS na účastnícke číslo do siete/sieti určených v ustanoveniach Cenníku služieb (alebo inej časti Zmluvy) stanovujúcich podmienky konkrétnego Balíka v stanovenom časovom rozpätí (dalej ako "Volania"; Volaniami sa teda rozumenú aj SMS a MMS; stanovené časové rozpätie, počas ktorého možno vykonať Volanie, alej tiež ako "Obdobie") s obmedzením podľa nasledujúcich viet. Bez akéhokoľvek daľšieho poplatku (l. j. mimo mesačného poplatku) je účastník zo SIM karty s aktivovaným Balíkom oprávnený uskutočniť Volania na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel (v príslušnej sieti/sieťach, na ktoré sa podľa špecifikácie konkrétnego Balíka tiež neobmedzené Volania vzťahujú) počas jedného zúčtovacieho obdobia (do tohto počtu sa rátajú len čísla, na ktoré účastník volá počas Obdobia), príčom na každé z týchto účastníckych čísel môže účastník uskutočniť počas Obdobia v rámci konkrétného zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Volaní bez daľšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutočniť Volania počas tohto zúčtovacieho obdobia v rámci Obdobia. Pokiaľ Účastník počas niektorého zúčtovacieho obdobia v rámci Obdobia prekročí počet 250 účastníckych čísel, na ktoré vykoná Volanie, za Volania na ďalšie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v Cenníku služieb pre Volania v rámci príslušného Balíka. Cenu podľa predchádzajúcej vety platiť Účastník za Volania, ak je Volania uskutočnené na účastnícke číslo, ktoré je v poradí dvestopäťdesiatym príčim alebo daľším účastníckym číslom, na ktoré v danom zúčtovacom období účastník z konkrétnej SIM karty s aktivovaným Balíkom počas Obdobia volal.
- Strany sa dohodli, že Podnik je oprávnený meniť ustanovenia tohto bodu aj inak ako písomnou formou, a to zverejnením zmien ustanovení v Cenníku služieb. V prípade rozporu medzi ustanoveniami Dodatku a Cenníku služieb majú prednosť ustanovenia Cenníku služieb.
- 4.15 Ak sa Strany dohodli na aktiváciu bonusovej služby Poistenie faktúr, Účastník vyhlasuje, že sa oboznámi s príslušnými poistnými podmienkami poistiteľa MetLife Amslico poisťovňa, a.s., IČO 31 402 071, ktoré sú dostupné na Internetovej stánke Podniku na www.orange.sk/poistenie a súhlasí s nimi. Zároveň Účastník prehlasuje:
- Týmto prehlasujem, že mám viac ako 18 rokov a menej ako 65 rokov, nemám zdravotné problémy (predovšetkým netrپim žiadnu chronickou chorobou alebo akúkoľvek inú chorobou, ktorá môže viest k smrti alebo úplnej trvalej invalidite) a neplánujem lekársky zárok alebo operáciu, ktorá by mala za následok prešportov, ak sa taký dôchodok alebo príspevok podľa príslušných právnych predpisov poskytuje, alebo v prípade, že výsluhový dôchodok alebo výsluhový príspevok poberám, som súčasne zamestnaný. V priebehu posledných 24-ročných mesiacov som nebol práceschopný po dobu dlhšiu ako 30 po sebe nasledujúcich dní a/alebo hospitalizovaný po dobu viac ako 10 po sebe nasledujúcich dní. Zároveň, ak som fyzická osoba nepodnikateľ, prehlasujem že som zamestnaný u jedného zamestnávateľa za tých istých podmienok nepretržile aspoň 24 mesiacov, nie som teda nezamestnaný, nie som vo výpovednej dobe a nia som si ani vedomý, že by mi hrozila nezamestnanosť a nebola mi daná výpoved. V prípade, že nesplňam podmienku poistenia zamestnanosti na dobu neurčitú s najmenej 30 hodinovým týždňom počas posledných 12 po sebe nasledujúcich mesiacov, alebo u dvoch zamestnávateľov za tých istých podmienok nepretržile aspoň 24 mesiacov, Poistenie vznikne s tým, že budem v plnom rozsahu poistený pre prípad straty života z dôvodu choroby alebo úrazu, pre prípad Úplnej trvalej invalidity. Poistenie pre prípad nedobrovoľnej straty zamestnania vznikne najskôr dňom kedy splním uvedené podmienky zamestnanosti.



Účastník:
Inšpektorát práce Nitra

Inšpektorát práce Nitra
950 38 NITRA
-40-

Za Orange Slovensko, a.s.:



značkové predajňa
HTK Mobile, s.r.o.
OSC Galéria MLYNY
Štefánikova 1, Žilina 81
949 01 Nitra
IČO: 35 948 957
IČ UPH: SK2122038139

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: B0182776

0018658641
Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)

6 / 6

D

Príloha č. 1 Dodatku k Zmluve Bonusy ponuky "Ponuka NMD" zo dňa 13. 09. 2013

Čl.1 Úvodné ustanovenia

- Obsahom tejto prílohy je osobitné zvýhodnenie, ktoré v rámci ponukovej akcie "Ponuka NMD" poskytuje Podnik Účastníkovi, ako aj podmienky poskytovania tejto osobitnej výhody. Základnou podmienkou poskytovania zvýhodnenia je platnosť Dodatku a tiež skutočnosť, že názov tejto prílohy (druhý, pripadne každý ďalší riadok Legislatívne skratky dohodnuté v tele Dodatku) platia aj pre ustanovenia tejto prílohy.
- Podmienky platnosti tejto prílohy je skutočnosť, že Účastník a Podnik riadne uzavreli Zmluvu (písomná zmluva o poskytovaní verejných služieb, ktoréj číslo je uvedené v záhlavi Dodatku) a Dodatok (dodatak k Zmluve, obsahom ktorého je najmä predaj zariadenia za cenu so zľavou).

Čl.2 3G Paušál

- Strany sa dohodli, že ak má Účastník v okamihu, v ktorý nadobudne platnosť Dodatku, aktivovaný na SIM karte 3G Paušál 150, 3G Paušál 250 alebo 3G Paušál 500 (ďalej spolu ako "3G paušál") alebo o aktívku niektorého z nich Účastník najneskôr v deň podpisu Dodatku Účastníkom požiada a tento účastnícky program mu bude na základe tejto žiadosti skutočne na SIM karte aktivovaný, následne počas doby platnosti Dodatku nie je možné na SIM karte aktivovať Účastníkovi iný ako niektorý z 3G Paušálov. Ostatné povinnosť Účastníka (najmä povinnosť dodržať minimálnu výšku mesačného poplatku, ktorá je uvedená v tele Dodatku) uvedené v Dodatku tým nie sú dotknuté.

Čl.3 Zvýhodnená aktivácia služby CLIP

- Strany sa dohodli, že Podnik Účastníkovi na SIM karte aktivuje službu CLIP, pokiaľ už túto službu nemá aktivovanú. Zároveň Podnik v prípade podľa predchádzajúcej vety poskytne Účastníkovi 100 % zľavu z výšky aktivačného poplatku za aktiváciu služby CLIP.

Čl.4 Právo používať Prima telefónne číslo a prenos kreditu

- V prípade, ak prostredníctvom SIM karty bola do okamihu uzavretia Zmluvy Účastníkovi Podnikom poskytovaná predplatná služba Prima, platí, že Podnik zabezpečí za posledné k SIM karte v čase, keď mu jej prostredníctvom bola Podnikom poskytovaná služba Prima. Zároveň Podnik umožní Účastníkovi prenos nevyčerpanej hodnoty nevyčerpanej hodnoty sa započíta proti cene za službu poskytovaného Účastníkovi prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení Zmluvy.

Čl.5 Zvýhodnenie "20% zľava z mesačného poplatku na dodatočný ideálny paušál s viazanosťou"

- Strany sa dohodli, že pre účely ustanovení tohto článku má pojem "Konvergentný účastník" nasledovný význam: Konvergentným účastníkom je účastník služieb Podniku a) tohto článku je pridelené SIM karte, ktorá je registrovaná na Účastníka), ktorý získal zľavu 20% z výšky mesačného poplatku za niektorý z nasledovných účastníckych programov FiberNet Super (služba FiberNet v rámci služieb Orange Doma, Balík DSL, Biznis DSL Internet (služba Internet na doma DSL), Klasik, Premium, Extra alebo Ultra (služba Mobilný internet) alebo z nasledovných balíkov FiberPlay, FiberPlay 2 (služby Orange Doma), SatTV Extra alebo TV Extra (služba Lite TV) alebo aj zľavu z viacerých týchto účastníckych programov resp. balíkov, a to na základe splnenia všetkých nasledovných podmienok:
 - Konvergentný účastník a Podnik uzavreli aktívny dodatok (ďalej v tomto článku tiež "Hlasový dodatok") k Zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej v tomto článku tiež "Hlasová Zmluva"), ktorou súčasťou sú Všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a.s., na základe ktorého Podnik Účastníkovi predal za cenu so zľavou mobilný telefón (alebo iné zariadenie) alebo mu poskytol zľavu z ceny služieb alebo iné zvýhodnenie, príčom sa Účastník zaviazal, že po dobu viazanosťi nia krátku ako 15 mesiacov dohodnutú v Hlasovom dodatku zotrá Účastníkom, totožnú so Zmluvou) prostredníctvom SIM karty, ktorá telefónne číslo je uvedené v Hlasovom dodatku, a to v rozsahu a/alebo štruktúre dohodnutej v Hlasovom dodatku;
 - Konvergentný účastník a Podnik uzavreli aktívny dodatok (ďalej v tomto článku tiež "Data dodatok" resp. "Data dodatky") ak vzniklo viac nárokov na uverenú zľavu z alebo "Data Zmluvy", ak boli uzavreté viac Data dodatkov - k tej istej Data Zmluve môže existovať len jeden Data dodatok), na základe ktoréj sa poskytuje zľavu koncové telekomunikačné zariadenie alebo mu poskytol zľavu z ceny služieb alebo iné zvýhodnenie, príčom sa Účastník zaviazal, že po dobu viazanosťi nie krátku ako 24 mesiacov dohodnutú v Data dodatku zotrá v užívaní služieb poskytovaných mu na základe Data Zmluvy prostredníctvom pripojenia resp. prístupu, dohodnutej v Data dodatku a súčasne Účastník na základe Data dodatku získal 20% zľavu z mesačného poplatku za účastnícky program alebo balíky uvedené v prvej veľkej bodu;
 - Boli splnené všetky ostatné podmienky uvedené v Data dodatku pre vznik práva na 20% zľavu z výšky mesačného poplatku za niektorý z nasledovných účastníckych programov FiberNet Super (služba FiberNet v rámci služieb Orange Doma), Balík DSL, Biznis DSL Internet (služba Internet na doma DSL), Klasik, Premium, Extra alebo Ultra (služba Mobilný internet) alebo z nasledovných balíkov FiberPlay, FiberPlay 2 (služby Orange Doma), SatTV Extra alebo TV Extra (služba Lite TV);
 - Neuplynula doba viazanosťi aspoň jedného z Data dodatkov k niektoréj z Data zmluv na základe ktorých získal Konvergentný účastník niektorú z 20% zľav z účastníckych programov resp. balíkov uvedených písomne c) tohto bodu;
 - Konvergentný účastník má aspoň na jednej z SIM kariet, prostredníctvom ktorých užíva služby na základe Hlasovej Zmluvy, (ďalej v tomto článku tiež ako "Hlasová SIM karta") aktívovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych paušálov Sova, Delfín, Kengura alebo Panter (ďalej v tomto článku tiež "Programy"; podmienka je splnená aj v prípade, ak v okamihu uzavretia tohto Dodatku ešte neboli na žiadnej z Hlasových SIM kariet aktívovaný niektorý z Programov, avšak Účastník o jeho aktívaciu na SIM kartu najneskôr v deň uzavretia Dodatku požiadal a tento účastnícky program mu následne bol na základe tejto žiadosti skutočne na Z SIM karte aktívovaný), okrem takej SIM karty, ktorá sa nezapočítava medzi SIM karty, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov sa nezapočítavajú SIM karty, na ktorých je sice aktívovaný niektorý z Programov, avšak v súvislosti s predmetnou SIM kartou Účastníkovi vzniklo právo na 20 % zľavu z výšky mesačného poplatku za niektorý z Programov (a toto právo stále trvá); po zániku práva na predmetnú zľavu v súvislosti s predmetnou SIM kartou sa táto SIM karta začne v prípade, že je na nej aktívovaný niektorý z Programov, započítavať medzi SIM karty, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov podľa úvodných ustanovení tejto vety.
 - Strany sa dohodli, že Účastník získa právo na zľavu zdefinovanú v bode 3 tohto článku v prípade, ak (musia byť splnené všetky podmienky uvedené nižšie v tomto bode):
 - v článku 1 bode 1.4 písomne f) tela Dodatku je v kolóne s indexom uvedené telefónne číslo pridelené SIM karte (ďalej v tomto článku tiež ako "Referenčná SIM karta"; pokiaľ tam nie je uvedené žiadne existujúce funkčné telefónne číslo pridelené SIM karte, nie je táto podmienka splnená), ktorá je registrovaná na Konvergentného účastníka (Konvergentným účastníkom môže byť pri splnení podmienok podľa bodu 1 tohto článku aj samotný Účastník);
 - v článku 1 bode 1.4 písomne g) tela Dodatku nie je v kolóne s Indexom uvedené žiadne SN (identifikátor vo forme čísla prideleného Podnikom konkrétnemu pripojeniu resp. prístupu);
 - v príslušných ustanoveniach tohto Dodatku je dohodnuté, že Účastník je prostredníctvom SIM karty, ktorá je uvedená v záhlavi tela tohto Dodatku, (ďalej v tomto článku tiež ako "Táto SIM karta") povinný počať celú dobu viazanosťi užívania (v prípade, ak má aktívovaný niektorý z účastníckych programov Ideálnych paušálov takú kombináciu nasledovných služieb, že súčet výšky mesačného poplatku za aktívovaný účastnícky program, aktívovaného Mesačného predplatného a mesačných poplatkov za doplnkové služby Nekonečné volania na vybrané tel. číslo v sieti Orange, Nekonečné volania v rodine, Poistenie faktúry, Nekonečné SMS, Správy do všetkých sieti SR 70+, Prenos Mesačného predplatného, za všetky štandardné balíky služby Nekonečný internet v mobilе, za doplnkové balíky služby Nekonečný Svet, Nekonečné hovory Európa, Nekonečné hovory Svet, Moja Európa, Moja Európát, Môj Svet, Môj Svet+, Náhradný telefón, Európa dátá, Svet dátá, Prichádzajúce hovory v Európe, Prednostná starostlivosť a Exkluzívna starostlivosť, bude výšší ako 5,00 eur).
 - Konvergentný účastník v lehote stanovenej Podnikom nevyplýva spôsobom stanoveným Podnikom svoj nesúhlas s poskytovaním zľavy uvedenej v bode 3 tohto článku;
 - V súvislosti s Konvergentným účastníkom, na ktorého je registrovaná Referenčná SIM karta, nebolo poskytnutých viac ako päť Zlavor z mesačných poplatkov definovaných v bode 3 tohto článku na základe iných aktívnych dodatkov k Zmluve odlišných od tohto Dodatku, príčom do tohto počtu sa ráľujú aj takéto zľavy poskytnuté Podnikom Konvergentnému účastníkovi alebo iné osobe, ktorá splnila podmienky na poskytnutie rovnakej alebo obdobnej zľavy, ako je zľava uvedená v bode 3 tohto článku.
 - V prípade splnenia všetkých podmienok podľa bodu 2 tohto článku Účastník získa právo na 20 % zľavu z výšky mesačného poplatku za užívanie ktoréhokoľvek z Programov užívaných prostredníctvom tejto SIM karty počas doby poskytovania tejto zľavy. Ďalej sa zľava uvedená v predchádzajúcej vete označuje v tomto článku tohto článku právo na Zlavor na dobu viazanosťi, ak je táto dohodnutá v tomto Dodatku. V prípade, že Účastníkovi vznikne právo na Zlavor a súčasne právo na inú zľavu alebo viacero zľav z mesačného poplatku, ktorého sa týka Zlavor, Podnik určí poradie, v ktorom sa zľavy z mesačného poplatku uplatnia, príčom je oprávnený uplatniť akékoľvek poradie bez ohľadu na to, či to je pre Účastníka výhodnejšie alebo menej výhodnej.
 - Po uplynutí doby poskytovania Zlavor je Účastník povinný platiť za Programy mesačné poplatky podľa ostatných ustanovení Zmluvy (t.j. pokiaľ nie je dohodnuté inak v inej časti Zmluvy, podľa Cenníka služieb).
 - Nárok na Zlavor zanikne v prípade, že práva a povinnosti Účastníka z tohto Dodatku prejdú alebo sa prevedú na iný subjekt, avšak Podnik je oprávnený (nie však povinný) v takomto prípade poskytnúť Zlavor aj novému subjektu, ktorý nadobudne dotknuté práva a povinnosti Účastníka.

Čl.6 Zvýhodnenie "20% zľava z mesačného poplatku za inú službu"

- Strany sa dohodli, že Účastník získa právo na zľavu (resp. zľavy) zdefinovanú v bode 2 tohto článku v prípade, ak (musia byť splnené všetky podmienky uvedené nižšie v tomto bode):
 - v článku 1 bode 1.4 písomne g) tela Dodatku je v kolóne s indexom uvedené jedno alebo viac SN (SN je identifikátor vo forme čísla prideleného Podnikom konkrétnemu pripojeniu resp. prístupu; ďalej sa takéto SN označuje ako "Zvýhodnené SN", príčom pokiaľ je tento pojem používaný v jednotnom čísle vzťahuje sa na každé SN a ním označené pripojenie, ktoré je uvedené vo vyššie v tomto písomne uvedenej kolóne), ktoré bolo Podnikom pridelené Účastníkovi a označuje

- b) pripojenie, prostredníctvom ktorého Účastník užíva niektorú zo služieb Orange Doma, Internet na doma DSL, Lite TV alebo Mobilný internet; medzi Účastníkom a Podnikom bol uzavretý akciový dodatok, ktorý je ku dňu uzavretia Dodatku platný a účinný, (ďalej v tomto článku tiež "Data dodatok"; v prípade, ak spĺňa podmienky uvedené v tomto písme viac akciových dodatkov, vzťahuje sa pojem "Data dodatok" k každému takému akciovému dodatku) k niektoréj zo pojmom "Data Zmluva" na každú takúto zmluvu), na základe ktorej sa poskytuje niektorá zo služieb Orange Doma, Internet na doma DSL, Lite TV alebo Mobilný služieb alebo iné zvyšodnenie a súčasne sa Data dodatok Účastníkovi predal za cenu so zľavou koncové telekomunikačné zariadenie alebo mu poskytol zľavu z ceny užívania služieb poskytovaných mu na základe Data Zmluvy prostredníctvom pripojenia resp. prístupu, ktorému bolo pridelené Zvyšodnené SN, a to v rozsahu a/alebo podľa predchádzajúcej vety, u ktorého do uplynutia doby vziazanosti nezostáva viac ako šest mesiacov;
- c) Účastník dosiaľ rovnakú alebo obdobnú zľavu (ako je Zľava) z mesačného poplatku za účastnícky program alebo balík tej istej služby, ako by získal, pokiaľ by bola splnená podmienka podľa tohto písma, v rámci Zľavy vzhľadom na to, že bol splnené ostatné podmienky na získanie Zľavy; podmienka podľa tohto písma sa v prípade, že v článku x bode x teľ Dodatku je uvedených viac Zvyšodených SN skúma osobitne pre každé Zvyšodnené SN a s ním súvisiaci Data dodatok (rovnako to platí pre podmienky uvedené v písmeach b) a d) tohto bodu);
- d) Účastník v nezáiskal na základe Data dodatku zľavu z mesačného poplatku za účastnícke programy Balík DSL a/alebo Biznis DSL Internet zľavu, v dôsledku ktorej mal aspoň počas niekoľkých zúčtovacích období konečnú výšku mesačného poplatku 5,99 eur.
2. V prípade splnenia všetkých podmienok podľa bodu 1 tohto článku Účastník získá právo na 20 % zľavu z výšky mesačného poplatku za užívanie tých z nasledovných účastníckych programov FiberNet Super (služba FiberNet v rámci služieb Orange Doma), Balík DSL, Biznis DSL Internet (služba Internet na doma DSL), Klasik, Lite TV), ktoré užíva prostredníctvom Zvyšodeného SN počas doby poskytovania tejto zľavy, pričom 20% zľava sa vypočítava zo základu, ktorým je výška mesačného poplatku dohodnutú v Data dodatku a pokiaľ nie je v Data dodatku dohodnutá osobitná výška mesačného poplatku, základom pre výpočet zľavy je cena pojmu "Zľava" rozumie sa tým tiež Zľava. Účastník získá v prípade splnenia všetkých podmienok podľa tohto článku právo na Zľavu na obdobie od prvého dňa zúčtovacieho obdobia nasledujúceho po zúčtovacom období počas ktorého bol uzavretý tento Dodatok, až do uplynutia doby vziazanosti dohodnutej v Data dodatku. V prípade, že Účastníkovi vznikne právo na Zľavu a súčasne právo na inú zľavu alebo viaceru zľavu z mesačného poplatku, ktorého sa týka Zľava, určí Podnik poradie, výhodnej. V prípade, že Účastník má súčasne so Zľavou podľa Data dodatku, ktorý je súčasťou Data Zmluvy, na základe ktorej sa poskytuje služba Mobilný internet, Klasik, Premium, Extra a Ultra zanikne definitívne právo na Účastníka na Lojalné zvyšodnenie dohodnuté v príslušnom Data dodatku (t.j. základom pre výpočet konečnej ceny po uplnení Zľavy je mesačný poplatok bez zniženia podľa Lojalného zvyšodnenia).
3. Nárok na Zľavu zanikne v prípade, že práva a povinnosti Účastníka z tohto Dodatku alebo z Data dodatku prejdú alebo sa prevedú na iný subjekt, avšak Podnik je oprávnený (nie však povinný) v takomto prípade poskytnúť Zľavu aj novému subjektu, ktorý nadobudne dotknuté práva a povinnosti Účastníka. Právo na poskytovanie služby na základe Zmluvy, aktivovaný niektorý z účastníckych programov (ideálnych paašulov Sova, Delfín, Kengura alebo Panter (ďalej v tomto článku tiež "Programy") ak nebude na Z SIM kartu aktívovaný niektorý z Programov, avšak zároveň buď niektorý z Programov aktívovaný na inej SIM karte, prostredníctvom ktoréj užíva nasledovných ustanovení tejto vety, právo na Zľavu nezanikne), pričom medzi SIM kartu, na ktorých je aktívovaný Program, sa nezapočítavajú SIM karty, na ktorých je Program (a toto právo stále trvá) až jednou z podmiennok pre vznik tejto 20% zľavy je splnenie podmiennok pre vznik práva na Zľavu alebo na inú obdobnú zľavu; po medzi SIM kartu, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov podľa úvodných ustanovení tejto vety. Obdobne zanikne nárok Účastníka na poskytovanie Zľavy pred uplynutím doby uvedenej v bode 2 v prípade, že Účastníkovi Podnik preruší poskytovanie služieb na všetkých SIM kartách, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov, Podnik je však oprávnený (nie však povinný) pokračovať v poskytovaní Zľavy aj v prípade podľa tejto vety. Právo na poskytovanie Zľavy zanikne pričom je oprávnený (nie však povinný) v takomto prípade poskytnúť Zľavu aj novému subjektu, ktorý nadobudne dotknuté práva a povinnosti Účastníka.
- Čl.7 Spoločné ustanovenia**
- Za účastnícke čísla aktívne v sieti Podniku sa považujú pre účely tohto Dodatku aktívne telefónne čísla pridelené Podniku a zároveň priradené jednotlivým účastníkom verejných telefónnych služieb na základe platnej zmluvy o poskytovaní verejnej služieb uzavreté medzi účastníkom a Podnikom, ktoré sú jednolivými účastníkmi služieb Podniku, audiotextové čísla a iné čísla, ktoré nie sú súpravované v bode 2 tohto článku v prípade, že Účastník nebudie mať aspoň na jednej zo SIM kariet, prostredníctvom ktorých užíva okrem takej SIM karty, ktorá sa nezapočítava medzi SIM karty, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov podľa nasledovných ustanovení tejto vety (t.j. v prípade, Účastník služby na základe Zmluvy a ktorá je registrovaná na Účastníka a ktorá sa započítava medzi SIM karty, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov podľa súčasnosti s predmetnou SIM kartou Účastníkovi vzniklo právo na 20 % zľavu z výšky mesačných poplatkov za užívanie Programov (a toto právo stále trvá) až jednou z podmiennok pre vznik tejto 20% zľavy je splnenie podmiennok pre vznik práva na Zľavu alebo na inú obdobnú zľavu; po medzi SIM kartu, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov podľa úvodných ustanovení tejto vety. Obdobne zanikne nárok Účastníka na poskytovanie Zľavy pred uplynutím doby uvedenej v bode 2 v prípade, že Účastníkovi Podnik preruší poskytovanie služieb na všetkých SIM kartách, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov, Podnik je však oprávnený (nie však povinný) pokračovať v poskytovaní Zľavy aj v prípade podľa tejto vety. Právo na poskytovanie Zľavy zanikne pričom je oprávnený (nie však povinný) v takomto prípade poskytnúť Zľavu aj novému subjektu, ktorý nadobudne dotknuté práva a povinnosti Účastníka.
 - Strany sa dohodli, že za účelom zlepšenia funkčnosti účastníckych programov, ktoré sú aktívne v sieti Podniku, pričom za účastnícke čísla sa nepovažujú najmä krátke čísla, čísla používané na poskytovanie osobitných služieb uvedené v cenníkoch služieb Podniku, audiotextové čísla a iné čísla, ktoré nie sú súpravované v bode 2 tohto článku v prípade, že Účastník nebudie mať aspoň na jednej zo SIM kariet, prostredníctvom ktorých užíva okrem takej SIM karty, ktorá sa nezapočítava medzi SIM karty, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov podľa nasledovných ustanovení tejto vety (t.j. v prípade, Účastník služby na základe Zmluvy a ktorá je registrovaná na Účastníka a ktorá sa započítava medzi SIM karty, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov podľa súčasnosti s predmetnou SIM kartou Účastníkovi vzniklo právo na 20 % zľavu z výšky mesačných poplatkov za užívanie Programov (a toto právo stále trvá) až jednou z podmiennok pre vznik tejto 20% zľavy je splnenie podmiennok pre vznik práva na Zľavu alebo na inú obdobnú zľavu; po medzi SIM kartu, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov podľa úvodných ustanovení tejto vety. Obdobne zanikne nárok Účastníka na poskytovanie Zľavy pred uplynutím doby uvedenej v bode 2 v prípade, že Účastníkovi Podnik preruší poskytovanie služieb na všetkých SIM kartách, na ktorých je aktívovaný niektorý z Programov, Podnik je však oprávnený (nie však povinný) pokračovať v poskytovaní Zľavy aj v prípade podľa tejto vety. Právo na poskytovanie Zľavy zanikne pričom je oprávnený (nie však povinný) v takomto prípade poskytnúť Zľavu aj novému subjektu, ktorý nadobudne dotknuté práva a povinnosti Účastníka.
 - Strany sa dohodli, že v prípade dočasného prerušenia poskytovania služieb v zmysle príslušných ustanovení Zmluvy sa počas doby dočasného prerušenia poskytovania zvýhodnenia stanovená na dobu platnosti Dodatku a v dôsledku dočasného prerušenia poskytovania služieb sa doba platnosti Dodatku predĺži, doba poskytovania zvýhodnenia sa nepredĺžuje a zostáva v dĺžke rovnajúcej sa pôvodnou dohodnutej dobe platnosti bez jej predĺženia v dôsledku prerušenia poskytovania služieb.
 - Strany sa dohodli, že ak na základe tohto Dodatku vznikne Účastníkovi právo na poskytovanie bonusovej služby alebo iného zvyšodnenia, ktoré sa v čase uzavretenia benefitu účastníkovi aj v prípade, ak v dobe, počas ktorej sa počiatočný benefit poskytuje (ďalej ako "počiatočná doba"), Účastník prejde na inú zvyšodneniu WOW ponuku; ak však účastník počas rozhodnej doby prejde za zvyšodnenie WOW ponuky na program WOW alebo na iný účastnícky program, počiatočný benefit sa mu prestane poskytovať. Ak na základe tohto Dodatku vznikne Účastníkovi právo na poskytovanie zvýhodnenia, ktoré sa v čase uzavretenia Dodatku viaže na určitý konkrétny benefit. Účastník (ďalej len "počiatočný benefit"), pri prechode na iný účastnícky program alebo na zvyšodneniu WOW ponuku účastník stráca nárok na počiatočný benefit. Zároveň účastník berie na vedomie, že v prípade prechodu na iný účastnícky program alebo na inú zvyšodneniu WOW ponuku nemá právo na benefit, ktorý Podnik poskytuje k účastníckemu programu alebo k zvyšodneniu WOW ponuke, na ktorú účastník prešiel.
 - Strany sa dohodli, že v prípade prevodu SIM karty na inú osobu (za prevod sa považuje aj prípad, keď zanikne Zmluva aj Dodatok a tieľo budú nahradené inými zmluvnými dokumentmi medzi Podnikom a novým účastníkom Služieb, pričom práva a záväzky Účastníka vzťahujúce sa na SIM kartu prevezme nový účastník, ktorému bude tiež pridelená SIM karta) právo Účastníka na jednotlivé zvyšodnenie podľa tejto prílohy neprechádza na nového účastníka a prevodom zaniká. Podnik poskytovanie predmetného zvyšodnenia spravuje príslušnými ustanoveniami tejto prílohy, ak sa Podnik a nový účastník nedohodnú inak. V prípade, že sa v súlade s predchádzajúcou vetou prevedie niektoré zvyšodnenie na nového účastníka, prevedie sa len jeho nevyčerpaná časť.
 - Strany sa dohodli, že v prípade, že z akýchkolvek dôvodov dojde k zmene zúčtovacieho obdobia prideleného Účastníkovi (napr. zmena prvého a posledného dňa zúčtovacieho obdobia) alebo k zmene osoby oprávnenej na užívanie niektorého zo zvyšodnení uvedených v tejto prílohe, je Podnik oprávnený skrátiť dobu poskytovania zvýhodnenia alebo zmeniť dĺžku iných lehot súvisiacich s poskytnutím zvýhodnenia v prospech alebo v neprospech Účastníka resp. osoby, na ktorú prejde právo na užívanie zvýhodnenia, avšak maximálne v rozsahu 31 dní u každého zo zvyšodnení.
 - Strany sa týmto dohodli, že aj po ukončení platnosti Dodatku nadálej trvajú tie ustanovenia, z ktorých znenia, zmyslu alebo povahy je zrejmé, že tie ustanovenia sa vzťahujú na obdobie po ukončení platnosti Dodatku.